



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Węgorzewie

HK.9011.3.17.2026

Węgorzewo, 31.03.2026 r.

Mazurskie Centrum Kongresowo-Wypoczynkowe

Zamek Ryn Sp. z o. o

ul. Plac Wolności 2

11-520 Ryn

**Zbiorcza roczna ocena jakości wody na pływalni krytej w Hotelu Ognisty Ptak w
Ogonkach, ul. Sztynorska 6**

Okres oceny: od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Węgorzewie na podstawie art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz. U. z 2024 r. poz. 416) oraz § 4 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230) po dokonaniu zbiorczej rocznej oceny za okres od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r., stwierdza, że:

1. Woda doprowadzana na basen pochodzi z wodociągu publicznego Węgorzewo i spełnia wymagania rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r. poz. 2294).
2. Basen wyposażony jest w nieckę basenową, brodzik oraz jacuzzi.
3. Ocena parametrów jakości wody na basenie dokonywana była przez zarządzającego basenem w wyniku:
 - 1) prowadzonej bieżącej obserwacji jakości wody, z uwzględnieniem jej udokumentowania,
 - 2) systematycznego i udokumentowanego nadzoru pracy oraz rejestrowania wyników pomiarów w zakresie pH, potencjału redox, chloru wolnego, chloru związanego.
4. Badania jakości wody na basenie wykonywane były przez zarządzającego:
 - 1) zgodnie z harmonogramem ustalonym z Państwowym Powiatowym Inspektorem Sanitarnym w Węgorzewie,
 - 2) zgodnie z wymaganym zakresem określonym w załączniku Nr 1 i Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach,

- zakres badań wykonywanych w laboratorium obejmował parametry:
Escherichia coli, ogólna liczba mikroorganizmów w $36^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$ po 48 h,



**CHRONIMY ZDROWIE
Z MYŚLĄ O PRZYSZŁOŚCI**



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Węgorzewie
ul. 3 Maja 17B | 11-600 Węgorzewo
+48 87 427 28 13
psse.wegorzewo@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-23927-30871-TRSB-21

Pseudomonas aeruginosa, *Legionella* sp., mętność, chloroform, THM, azotany, glin, utlenialność, pH, chlor wolny, chlor związany, potencjał redox,

3) zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach,

4) z zastosowaniem metodyk referencyjnych określonych w załączniku Nr 4 do rozporządzenia ministra zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach,

5) w laboratorium posiadającym akredytację Polskiego Centrum Akredytacji (nr akredytacji laboratorium AB 429) na wykonywanie badań odpowiadających metodykom referencyjnym analiz wody na pływalniach określonych w ww. rozporządzeniu.

5. Zarządzający basenem przekazywał wyniki badań kontrolnych próbek wody basenowej Państwowemu Powiatowemu Inspektorowi Sanitarnemu w Węgorzewie.

Omówienie wyników badań kontrolnych próbek wody

Podstawą przy opracowaniu zbiorczej rocznej oceny jakości wody na pływalni krytej w Hotelu Ognisty Ptak, ul. Sztynorcka 6, były wyniki badań laboratoryjnych wykonywanych przez zarządcę obiektu (nr akredytacji laboratorium AB 429) w ramach prowadzonej kontroli wewnętrznej oraz wyniki badań wykonywane przez PPIS w Węgorzewie w ramach kontroli nadzorowej.

W ocenianym okresie przeprowadzono 98 badań próbek kontrolnych wody z pływalni w zakresie parametrów mikrobiologicznych, fizykochemicznych oraz chemicznych.

W 3 próbkach wody stwierdzono obniżone wartości potencjału redox.

W 5 próbkach wody stwierdzono podwyższone wartości chloru związanego, tj. 0,67 mg/l – niecka basenowa; 1,7 mg/l – brodzik; 1 mg/l – jacuzzi; 0,58 mg/l – cyrkulacja duża; 0,97 mg/l – cyrkulacja mała (dopuszczalna maksymalna wartość 0,3 mg/l dla niecek basenowych oraz jacuzzi; 0,2 mg/l dla wody wprowadzanej do niecki basenowej z systemu cyrkulacji).

W 2 próbkach wody stwierdzono podwyższone wartości chloru wolnego, tj. 0,77 mg/l – brodzik; 0,63 mg/l – niecka basenowa (dopuszczalna maksymalna wartość 0,6 mg/l dla niecki basenowej oraz 1,0 mg/l dla jacuzzi).

Opisane wyżej niezgodności z obowiązującymi normatywami w zakresie parametrów fizykochemicznych oraz chemicznych nie dyskwalifikowały wody basenowej jako przydatnej do kąpieli.

22.05.2025 r. Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Węgorzewie stwierdził skolonizowanie sieci wody ciepłej pałeczkami *Legionella* sp. w stopniu wysokim w natrysku szatni męskiej (1145 jtk/100 ml) oraz obecność pałeczek *Legionella* sp. w jacuzzi (45 jtk/100 ml). Wydano komunikat o zamknięciu pływalni. Po wprowadzeniu działań naprawczych oraz otrzymaniu prawidłowych wyników badań jakości wody na

pływalni, 16.06.2025 r. PPIS w Węgorzewie wydał decyzję wygaszającą wraz z komunikatem odwołującym.

W ocenianym okresie zarządca pobrał próbki wody w zakresie parametru *Legionella* sp. zgodnie z wymaganą częstotliwością określoną w załączniku Nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach.

Wszystkie pozostałe próbki spełniały wymagania zawarte w załączniku nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach (Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Podczas przeprowadzonej kontroli pomieszczenia pływalni były utrzymane czysto. Niecka basenowa była czysta (dno bez osadów i zanieczyszczeń), woda przezroczysta.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Węgorzewie po przeanalizowaniu wartości przekroczonych parametrów chemicznych, fizykochemicznych oraz parametrów mikrobiologicznych w kontrolnych próbkach wody basenowej w Hotelu Ognisty Ptak w Ogonkach, ul. Sztynorcka 6, uwzględniając liczbę próbek odbiegających od norm, stwierdził, że w ocenianym okresie od 1 stycznia 2025 r. do 31 grudnia 2025 r. jakość wody na pływalni odpowiadała wymaganiom sanitarnym z nieprawidłowościami (wymagania określone w § 2 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 9 listopada 2015 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda na pływalniach – Dz. U. z 2022 r. poz. 1230).

Do wiadomości:

1. Hotel „Ognisty Ptak” w Ogonkach

Anna Maroszyk
lek. wet. higieny i epidemiologii
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Węgorzewie

/dokument podpisany elektronicznie/

Sporządziła: A. Krusko